

## Curriculum vitae Europass

### Informații personale

Prenume / Nume  
Adresă  
Telefon  
E-mail

**Alina-Elisabeta Bugheșiu**  
Str. Simion Bărnuțiu nr. 5, 430342, Baia Mare, România  
0751255755  
alina.bughesiu@gmail.com

Naționalitate

Română

Data nașterii

19.02.1987

### Experiența profesională

Perioada

2022 –

Funcția sau postul ocupat

**lector univ. dr.**

Activități și responsabilități  
principale (discipline  
predate)

- Introducere în lingvistică, Cultivarea limbii române, Fundamentele comunicării, Elemente de gramatică normativă (limba română), Limba română contemporană: elemente de gramatică normativă, Comunicare profesională, Metodologia cercetării științifice, Practica limbii române, Norma și uzul în limbă, Lingvistică aplicată, Teoria literaturii (seminar), Stilistică (seminar).

Numele și adresa  
angajatorului

Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord Baia Mare, Facultatea de Litere, Departamentul de Filologie și Studii Culturale, Str. Victoriei, nr. 76, <http://litere.cunbm.utcluj.ro/>

Perioada

2021 – 2022

Funcția sau postul ocupat

**lector univ. dr.**

Activități și responsabilități  
principale (discipline  
predate)

- Introducere în lingvistică, Cultivarea limbii române, Fundamentele comunicării, Limba română contemporană: elemente de gramatică normativă, Elemente de gramatică normativă (limba română), Comunicare profesională, Metodologia cercetării științifice, Practica limbii române, Norma și uzul în limbă, Lingvistică aplicată, Teoria literaturii (seminar), Stilistică (seminar).

Numele și adresa  
angajatorului

Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord Baia Mare, Facultatea de Litere, Departamentul de Filologie și Studii Culturale, Str. Victoriei, nr. 76, <http://litere.cunbm.utcluj.ro/>

Perioada

2020 – 2021

Funcția sau postul ocupat

**lector univ. dr.**

Activități și responsabilități  
principale (discipline  
predate)

- Introducere în lingvistică, Cultivarea limbii române, Fundamentele comunicării, Elemente de gramatică normativă, Comunicare profesională, Practica limbii române, Norma și uzul în limbă, Lingvistică aplicată, Limba română contemporană – Fonetica (seminar), Teoria literaturii (seminar), Stilistică (seminar).

Numele și adresa

Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord Baia

angajatorului	Mare, Facultatea de Litere, Departamentul de Filologie și Studii Culturale, Str. Victoriei, nr. 76, <a href="http://litere.cunbm.utcluj.ro/">http://litere.cunbm.utcluj.ro/</a>
Perioada	2019 – 2020
Funcția sau postul ocupat	<b>lector univ. dr.</b>
Activități și responsabilități principale (discipline predate)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Introducere în lingvistică, Cultivarea limbii române, Fundamentele comunicării, Elemente de gramatică normativă, Comunicare profesională orală, Comunicare profesională scrisă, Practica limbii române, Norma și uzul în limbă, Limba română contemporană – Fonetică (seminar), Stilistică (seminar)</li> </ul>
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord Baia Mare, Facultatea de Litere, Departamentul de Filologie și Studii Culturale, Str. Victoriei, nr. 76, <a href="http://litere.cunbm.utcluj.ro/">http://litere.cunbm.utcluj.ro/</a>
Perioada	2016 – prezent
Funcția sau postul ocupat	<b>lector univ. dr.</b>
Activități și responsabilități principale (discipline predate)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Introducere în lingvistică, Fundamentele comunicării, Cultivarea limbii române, Limba română contemporană – Fonetică (seminar), Stilistică (seminar) (în perioada 2016-2018);</li> <li>- Limba engleză juridică, Traduceri consecutive și simultane (limba engleză), Limba engleză (curs practic) (în perioada 2016-2017).</li> </ul>
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord Baia Mare, Facultatea de Litere, Departamentul de Filologie și Studii Culturale, Str. Victoriei, nr. 76, <a href="http://litere.cunbm.utcluj.ro/">http://litere.cunbm.utcluj.ro/</a>
Perioada	2014 – 2016
Funcția sau postul ocupat	<b>cadru didactic asociat dr.</b>
Activități și responsabilități principale (discipline predate)	Introducere în lingvistică, Fundamentele comunicării, Cultivarea limbii române, Limba română contemporană – fonetică (seminar), Stilistică (seminar), Traduceri consecutive și simultane (limba engleză), Norma și uzul în limbă, Limba engleză – limba străină I (la diverse specializări din cadrul Facultății de Litere și din cadrul Facultății de Științe)
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord Baia Mare, Facultatea de Litere, Departamentul de Filologie și Studii Culturale, Str. Victoriei, nr. 76, <a href="http://litere.cunbm.utcluj.ro/">http://litere.cunbm.utcluj.ro/</a>
Perioada	2012 – 2013
Funcția sau postul ocupat	<b>cadru didactic asociat drd.</b>
Activități și responsabilități principale (discipline predate)	Traduceri consecutive și simultane (limba engleză), Engleza juridică, Limba engleză în afaceri (seminar), Introducere în traductologie (limba engleză, seminar), Limba engleză – limba străină I (la diverse specializări

Numele și adresa angajatorului	din cadrul Facultății de Litere) Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord Baia Mare, Facultatea de Litere, Departamentul de Filologie și Studii Culturale, Str. Victoriei, nr. 76, <a href="http://litere.cunbm.utcluj.ro/">http://litere.cunbm.utcluj.ro/</a>
Perioada	2010 – 2014
Funcția sau postul ocupat	<b>profesor titular în învățământul preuniversitar</b>
Activități și responsabilități principale (discipline predate)	Limba engleză
Numele și adresa angajatorului	Școala cu clasele I–VIII nr. 8 (Borșa), detașat pentru anul școlar 2010/2011 la Școala cu clasele I–VIII „Vasile Alecsandri” și Grup Școlar „Gheorghe Lazăr” (Baia Mare).
<b>Granturi câștigate prin concurs – în calitate de director de proiect sau membru în echipă</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 2011–2014: membră în proiectul de cercetare (în cadrul programului „Resurse Umane”) pentru stimularea constituirii de tinere echipe de cercetare independente (TE), cod PN-II-RU-TE-2011-3-0007, finanțat de CNCS pe o durată de 3 ani (2011–2014), cu titlul <i>Antroponime neconvenționale românești în context european: tipare de construcție și funcție discursivă</i>; director de proiect: conf. univ. dr. Daiana Felecan</li> <li>- 2010–2013: membră în proiectul de cercetare (în cadrul programului „Resurse Umane”) pentru stimularea constituirii de tinere echipe de cercetare independente (TE), cod 3/2010, finanțat de CNCSIS pe o durată de 3 ani (2010–2013), cu titlul <i>Onomastica din spațiul public românesc actual: studiu socio- și psiholingvistic</i>; director de proiect: conf. univ. dr. Oliviu Felecan</li> </ul>
<b>Afilieră profesională</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 2019 – prezent: secretar editorial al revistei <i>Onoma</i>, publicație apărută sub egida International Council of Onomastic Sciences (ICOS)</li> <li>- 2015–2021: secretar al organizației International Council of Onomastic Sciences (ICOS)</li> <li>- 2012 – prezent: membră a International Council of Onomastic Sciences (ICOS)</li> </ul>
<b>Educație și formare</b>	
Perioada	2010 – 2013
Nivelul în clasificarea națională / internațională	<b>Doctor în Filologie</b> - teza de doctorat, <i>Trade Names in the Contemporary Romanian Public Space</i> , sub îndrumarea prof. univ. dr. Hortensia Pârlog
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea de Vest din Timișoara, Facultatea de Litere, Istorie și Teologie
Perioada	2009 – 2011

Nivelul în clasificarea națională / internațională	<b>Diplomă de master</b> - programul de masterat: <i>Literatură engleză pentru copii și tineret</i> - disertația, <i>The “Once Upon a Time” of Angela Carter’s “The Magic Toyshop”</i> , sub îndrumarea conf. univ. dr. Adrian Oțoiu - media examenului de disertație: 10 - media celor patru semestre de masterat: 9,80
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea de Nord din Baia Mare, Facultatea de Litere
Perioada	2008 – 2010
Nivelul în clasificarea națională / internațională	<b>Diplomă de master</b> - programul de masterat: <i>Limba română în context european</i> - disertația, <i>Numele utilizatorului virtual între poreclă și supranume</i> , sub îndrumarea conf. univ. dr. Daiana Felecan - media examenului de disertație: 10 - media celor patru semestre de masterat: 9,94
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea de Nord din Baia Mare, Facultatea de Litere
Perioada	2005 – 2008
Nivelul în clasificarea națională / internațională	<b>Licențiată în Filologie</b> - specializarea: <i>Limba și literatura română – Limba și literatura engleză</i> - lucrarea de licență, <i>Anamorphoses and Perks in Angela Carter’s “Nights at the Circus”</i> , sub îndrumarea conf. univ. dr. Adrian Oțoiu - media examenului de licență: 10 - media celor trei ani de studii: 9,54
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea de Nord din Baia Mare, Facultatea de Litere
Perioada	2001 – 2005
Nivelul în clasificarea națională / internațională	<b>Diplomă de bacalaureat</b>
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Colegiul Național „Mihai Eminescu” din Baia Mare, specializarea Bilingv română-engleză
<b>Diplome și calificări</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 2008: autorizație de traducător și interpret pentru limba engleză, nr. 23996, eliberată de Ministerul Justiției</li> <li>- 2007 (decembrie): Training interpreți organizat de Camera de Comerț și Industrie Maramureș, în cadrul proiectului RURCED (Romania – Ukraine Regional Center for Economic Development)</li> <li>- 2005: Certificat de competență lingvistică <i>Cambridge Proficiency in English</i>, calificativ B</li> </ul>
<b>Competențe și aptitudini organizatorice</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 2019: coorganizator al Conferinței Internaționale de Onomastică „Numele și numirea”. <i>Multiculturalism în onomastică</i>, ediția a V-a, Baia Mare, 3-5 septembrie (vezi site-ul conferinței: <a href="https://onomasticafelecan.ro/iconn5/comitetorganizare.php">https://onomasticafelecan.ro/iconn5/comitetorganizare.php</a>);</li> <li>- 2017: coorganizator al Conferinței Internaționale de Onomastică „Numele și numirea”. <i>Sacru și profan în onomastică</i>, ediția a IV-a, Baia Mare, 5-7 septembrie (vezi site-ul conferinței: <a href="https://onomasticafelecan.ro/iconn4/comitetorganizare.php">https://onomasticafelecan.ro/iconn4/comitetorganizare.php</a>);</li> </ul>

## Competențe personale

Limba(i) maternă(e)

**Limba română**

Limba(i) străină(e)  
cunoscută(e)

**Limba engleză**

**Limba franceză**

Competențe și aptitudini  
de utilizare a  
calculatorului  
Permis(e) de conducere

Înțelegere		Vorbire		Scriere
Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
C2	C2	C2	C2	C2
B1	B2	A2	A2	A2

Microsoft Office (în special Microsoft Word, Excel și PowerPoint),  
Adobe Acrobat

Categoria B

## Participări la conferințe internaționale

1. *The XXVII International Congress of Onomastic Sciences (ICOS): Onomastics in Interaction with Other Branches of Sciences*, 22-27 August 2021, Cracovia, Polonia. Lucrarea prezentată (împreună cu Oliviu Felecan): *Managing Onoma, the Journal of ICOS – A Multidisciplinary Approach*.

2. *The 30th Annual International Conference on British and American Studies (B.A.S.)*, Timișoara, România, May 13-15, 2021, organizată de Universitatea de Vest din Timișoara, Departamentul de Limba engleză, desfășurată on-line (Zoom). Lucrarea prezentată: *Translating Film Titles from English into Romanian: Between Language Conversion and Name Coinage*.

3. Conferința internațională de onomastică *Numele și numirea*, ediția a V-a: „Multiculturalism în onomastică”, Baia Mare, 3-5 septembrie 2019, organizată de Facultatea de Litere, Centrul Universitar Nord Baia Mare (Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca). Lucrarea prezentată: *Translating characters' names in animated films: between fashion and necessity*.

4. Conferința internațională de onomastică *Numele și numirea*, ediția a IV-a: „Sacru și profan în onomastică”, Baia Mare, 5-7 septembrie 2017, organizată de Facultatea de Litere, Centrul Universitar Nord Baia Mare (Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca). Lucrarea prezentată: *Onomastics and the Occult: Names of Tarot Cards*.

5. *The XXVI International Congress of Onomastic Sciences (ICOS): Locality and Globality in the World of Names*, 27 august – 1 septembrie 2017, Debrecen, Ungaria. Lucrarea prezentată (împreună cu Daiana Felecan): *Artifex ludi, or On the Game of Naming. Form and Meaning in the Act of Giving Names to Toys*.

6. *The 27th Conference on British and American Studies (B.A.S.)*, Timișoara, România, 18-20 mai 2017, organizată de Universitatea de Vest din Timișoara, Departamentul de Limba Engleză. Lucrarea prezentată: *Imaginative Names for Imaginary Friends*.

7. The 26th Conference on British and American Studies (BAS), Timișoara, Romania, May 12-14, 2016, organizată de Universitatea de Vest din Timișoara, Departamentul de Limba Engleză. Lucrarea prezentată: *Linguistic Sign, Nominal Sign*.
8. Conferința internațională de onomastică „Numele și numirea”, ediția a III-a: „Convențional/neconvențional în onomastică”, Baia Mare, 1-3 septembrie 2015, organizată de Facultatea de Litere, Centrul Universitar Nord Baia Mare (Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca). Lucrarea prezentată: *Unconventional Uses of Romanian Toponyms in Idioms and Advertisements*.
9. The 25th Conference on British and American Studies (BAS), Timișoara, Romania, May 21-23, 2015, organizată de Universitatea de Vest din Timișoara, Departamentul de Limba Engleză. Lucrarea prezentată: *Proper Names and Multilingual Puns in Romanian Advertisements*.
10. The XXV International Congress of Onomastic Sciences: Names and Their Environment, 25-29 August 2014, Glasgow. Lucrarea prezentată (împreună cu Daiana Felecan): *Anthroponyms in Taboo Discourse: The Case of Romanian Swear Phrases*.
11. Conferința internațională *Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity*, 29-30 mai 2014, Târgu-Mureș, Universitatea „Petru Maior”, Institutul pentru Studii Multiculturale ALPHA și Institutul „Gheorghe Șincai”, Academia Română, Târgu-Mureș. Lucrarea prezentată: *Globalisation, Localisation and Glocalisation in Romanian Commercial Onomastics*.
12. The 24th Conference on British and American Studies (BAS), Timișoara, Romania, May 15-17, 2014, organizată de Universitatea de Vest din Timișoara, Departamentul de Limba Engleză. Lucrarea prezentată: *An Onomastic Study of Knock-Knock Jokes*.
13. Trends in Toponymy 6, Heidelberg, October 7th-10th 2013, Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg, Germania. Lucrarea prezentată: *Linguistic Landscape, Microtoponymy and Unconventional Anthroponymy on the Border: Vama Veche, Romania*.
14. The 19th International Congress of Linguists, 21-27 July 2013, Geneva, Switzerland. Lucrarea prezentată: *A Sociolinguistic Approach to Virtual Names in the Context of Migration*.
15. Cea de-a treia sesiune națională de comunicări științifice a doctoranzilor din România, 10-14 iunie 2013, organizată de Consiliul Studiilor Universitare de Doctorat din cadrul Universității de Vest din Timișoara. Lucrarea prezentată: *Names and Services in Romanian Public Space*.
16. Conferința Internațională de Onomastică „Numele și Numirea”, ediția a II-a: „Onomastica din spațiul public actual”, Baia Mare, 9-11 mai 2013, organizată de Facultatea de Litere, Centrul Universitar Nord Baia Mare (Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca). Lucrarea prezentată: *Names of Transylvanian Hotels in the Context of Globalisation*.
17. Borders and Identities Conference 2013, March 29-30, 2013, University of Rijeka, Croația. Lucrarea prezentată: *Trade Names as Statements of Identity in Minority Communities from Romania*.
18. Conferința internațională „Comunicare, context, interdisciplinaritate”, ediția a doua, Târgu-Mureș, 22-23 noiembrie 2012, organizată de Universitatea „Petru Maior” din Târgu Mureș, Facultatea de Științe și Litere. Lucrarea prezentată: *Names of Food Products in Romania in the Context of Globalisation*.
19. The Fourth International Anniversary Conference “Translation and Interpretation in the Age of Globalization: Looking Back and Looking Ahead”, Baia Mare, 25-28 octombrie 2012, organizată de Departamentul de Filologie și Studii Culturale, Facultatea de Litere, Centrul Universitar Nord din Baia Mare, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, România. Lucrarea susținută: *To Translate, Or Not to Translate, That Is the Question: Film Names as Objects of Translation*.
20. Conferința internațională de onomastică balcanică, Veliko Tarnovo, 13-15 septembrie 2012, organizată de Centrul de onomastică „Professor Nikolai Kovachev” și Universitatea „St. Cyril and St. Methodius” din Veliko Tarnovo, Bulgaria. Lucrarea prezentată: *Names of Bulgarian and Romanian Heavy Metal Bands*.
21. Cea de-a patra ediție a Simpozionului internațional *Names in the Economy*, Turku, 14-16 iunie 2012, organizat de Turku School of Economics, University of Turku, Finlanda. Lucrarea prezentată: *Romanian Brand Names as Cultural Mediators*.
22. The 22nd Conference on British and American Studies, Timișoara, May 17-19, 2012, organizată de Departamentul de Limbi și Literatură Moderne, Colectivul de Limba și Literatura Engleză, din cadrul Facultății de Litere, Istorie și Teologie a Universității de Vest din Timișoara. Lucrarea prezentată: *English Names of Pubs, Clubs and Cafés in Romania*.

23. Al 11-lea Colocviu internațional al Departamentului de Lingvistică, Facultatea de Litere, Universitatea din București, *Limba română: direcții actuale în cercetarea lingvistică*, 9-10 decembrie 2011. Lucrarea prezentată: *Direcții actuale în cercetarea onomastică: numele de utilizator*.

24. Conferința anuală a Facultății de Limbi și Literaturi Străine din cadrul Universității din București, *Perceptions of time*, 11-12 noiembrie 2011. Lucrarea prezentată: *Perceptions of Time in Onomastics: Virtual Anthroponymy*.

25. Simpozionul internațional anual al Institutului de Filologie Română „Al. Philippide” din Iași, ediția a X-a, *Metafore ale devenirii din perspectiva migrației contemporane. Național și internațional în limba și cultura română*, Iași, 21-23 septembrie 2011. Lucrarea prezentată: *Național și internațional în limba și cultura română. O perspectivă onomastică*.

26. Conferința internațională de onomastică „Numele și numirea”, ediția I, *Influențe multietnice în antroponimie*, Baia Mare, 19-21 septembrie 2011, organizată de Facultatea de Litere și Centrul de Onomastică, Universitatea de Nord din Baia Mare. Lucrarea prezentată: *The Politics of Romanian Brand Names: Then and Now*.

27. The 21st Conference on British and American Studies, Timișoara, May 19-21, 2011, organizată de Catedra de limba engleză a Facultății de Litere, Istorie și Teologie din cadrul Universității de Vest din Timișoara. Lucrarea prezentată: *Naming Patterns in the Contemporary Romanian Food Industry: Socio- and Psycholinguistic Perspectives*.

28. Al 10-lea colocviu internațional al Catedrei de limba română, *Limba română: ipostaze ale variației lingvistice*, 3-4 decembrie 2010, organizat de către Catedra de Limba română a Facultății de Litere, Universitatea din București, și de Centrul de Lingvistică Teoretică și Aplicată (CLTA). Lucrarea prezentată: *Semiotica și pragmatica numelor comerciale*.

29. Conferința anuală a Facultății de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București, *Reprezentări ale lumii / Representations of the World*, 5-6 noiembrie 2010. Lucrarea prezentată: *Trade Names: A Sociolinguistic Approach*.

30. Conferința internațională de studii interculturale și comparatisme „Spații culturale și fond arhaic”, a II-a ediție, 16-18 septembrie 2010, Universitatea de Nord, Baia Mare. Lucrarea prezentată: *A Virtual User's Name between Nickname and Sobriquet*.

### **Participări la conferințe naționale**

1. „Colocviul Național Universitar de Literatură Română Contemporană”, Ediția a V-a, Brașov, 9-10 Aprilie 2009. Lucrarea prezentată: *Erosul în poezia lui Petre Stoica*.

2. Conferința științifică studentescă „The 14th Symposium of Students in English”, 3-4 aprilie 2009, organizată de Catedra de limba engleză a Facultății de Litere, Istorie și Teologie, Universitatea de Vest Timișoara. Lucrarea prezentată: *Revisiting the Reader in Angela Carter's "Nights at the Circus"* (Reexaminarea cititorului în romanul *Noaptea la circ* de Angela Carter).

3. Conferința științifică studentescă “The 13th Symposium of Students in English”, 18-19 aprilie 2008, organizată de Catedra de limba engleză a Facultății de Litere, Istorie și Teologie, Universitatea de Vest Timișoara. Lucrarea prezentată: *A Feminist Approach to Feminism: "The Rape of Shavi"* (O abordare feministă a feminismului în romanul *The Rape of Shavi*).

4. Conferința științifică studentescă “The Twelfth Symposium of Students in English”, 20-21 aprilie 2007, organizată de Catedra de limba engleză a Facultății de Litere, Istorie și Teologie, Universitatea de Vest Timișoara. Lucrarea prezentată: *"Shrek" or the Ogre Complex* (*Shrek* sau complexul căpcăunului).

5. Conferința științifică studentescă, secțiunea Cultură și civilizație anglo-saxonă, 12 mai 2006, organizată de Catedra de limbi și literaturi străine din cadrul Facultății de Litere a Universității de Nord Baia Mare. Lucrarea prezentată: *Westminster Abbey: A Virtual Journey Behind the Scenes* (Westminster Abbey: O călătorie virtuală în culise).

## Lucrări publicate

### Cărți de autor

1. Alina Bugheșiu, *Trade Names in Contemporary Romanian Public Space*. Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne, 2015, ISBN (10): 1-4438-7639-9, ISBN (13): 978-1-4438-7639-1, pp. 265.
2. Alina Bugheșiu, *Once Upon a Time in Angela Carter's "Magic Toyshop": Fairy Tales, Myths, and the Sixties*, Lambert Academic Publishing, Saarbrücken (Germania), 2012, ISBN (10): 3-8484-0250-5, ISBN (13): 978-3-8484-0250-2, pp. 72.

### Cărți editate

1. Oliviu Felecan, Alina Bugheșiu (eds.), *Proceedings of the Fifth International Conference on Onomastics "Name and Naming": Multiculturalism in Onomastics*, Editura Mega, Cluj-Napoca, 2022, ISSN: 2501-0727, pp. 1074.
2. Oliviu Felecan, Alina Bugheșiu (eds.), *Names and Naming: Multicultural Aspects*. Palgrave Macmillan, Cham (Elveția), 2021, ISBN: 978-3-030-73185-4, ISBN e-book: 978-3-030-73186-1, pp. XXX, 490.
3. Oliviu Felecan, Alina Bugheșiu (eds.), *Onomastics in Contemporary Public Space*. Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne, 2013, ISBN (10): 1-4438-4765-8, ISBN (13): 978-1-4438-4765-0, pp. 621.

### Capitole în cărți

1. Alina Bugheșiu, *Names of Street Food Vendors in Romania: Between Locality and Globality*, în: Oliviu Felecan, Alina Bugheșiu (eds.), *Names and Naming: Multicultural Aspects*, Cham: Palgrave Macmillan, 2021, p. 377-386; ISBN: 978-3-030-73185-4, ISBN e-book: 978-3-030-73186-1.
2. Alina Bugheșiu, *Semantics of Names of Tarot Cards between Sacred and Profane*, în: Oliviu Felecan (ed.), *Onomastics between Sacred and Profane*, Wilmington, Delaware, USA / Malaga, Spain: Vernon Press, 2019, p. 345-353; ISBN: 978-1-62273-401-6.
3. Sergey Goryaev, Alina Bugheșiu, *Observații asupra corespondențelor lexicale dintre româna bisericească și rusa modernă*, în: Oliviu Felecan și Daiana Felecan (coord.), *Magistri et alumni, amore scribendi. Studia. In honorem Professoris Nicolae Felecan*, Cluj-Napoca: Editura Mega, Editura Argonaut, 2016, p. 228-237; ISBN (M): 978-606-543-726-5, ISBN (A): 978-973-109-658-2.
4. Alina Bugheșiu, *Virtual Names in the Context of Migration*, în: Oliviu Felecan și Daiana Felecan (coord.), *Magistri et alumni, amore scribendi. Studia. In honorem Professoris Nicolae Felecan*, Cluj-Napoca: Editura Mega, Editura Argonaut, 2016, p. 384-400; ISBN (M): 978-606-543-726-5, ISBN (A): 978-973-109-658-2.
5. Alina Bugheșiu, *Names as Mechanisms of Deconstruction in Angela Carter's "Nights at the Circus"*, în: Oliviu Felecan și Daiana Felecan (eds.), *Unconventional Anthroponyms: Formation Patterns and Discursive Function*, Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2014, p. 408-420; ISBN (10): 1-4438-6013-1, ISBN (13): 978-1-4438-6013-0.
6. Alina Bugheșiu, *Romanian Brand Names as Cultural Mediators*, în: Paula Sjöblom, Terhi Ainiala și Ulla Hakala (eds.), *Names in the Economy: Cultural Prospects*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2013, p. 73-88. ISBN (10): 1-4438-4945-6, ISBN (13): 978-1-4438-4945-6.
7. Daiana Felecan, Alina Bugheșiu, *User Names as Unconventional Anthroponyms*, în: Oliviu Felecan și Alina Bugheșiu (eds.), *Onomastics in Contemporary Public Space*, Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, p. 520-530; ISBN (10): 1-4438-4765-8, ISBN (13): 978-1-4438-4765-0.
8. Alina Bugheșiu, *On Brands and Branding in the Romanian Space*, în: Oliviu Felecan (ed.), *Name and Naming: Synchronic and Diachronic Perspectives*, Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2012, p. 388-400; ISBN (10): 1-4438-3752-0; ISBN (13): 978-1-4438-3752-1.
9. Alina Bugheșiu, *Virtual Anthroponymy: A Socio- and Psycholinguistic Approach to Names in the Virtual World*, în: Oliviu Felecan (ed.), *Onomasticon. Studii despre nume și numire I*, Cluj-Napoca: Editura Mega, 2010, p. 49-63; ISBN 978-606-543-110-2.

#### **Articole / studii publicate în reviste de specialitate de circulație internațională recunoscute (cotate ISI)**

1. Alina Bugheșiu, Sergey Goryaev, *The 5th International Conference Name and Naming (ICONN 5)*, în „Voprosy onomastiki / Problems of Onomastics”, vol. 17, nr. 2 / 2020, p. 337-344, ISSN: 1994-2400 (print), ISSN: 1994-2451 (online).
2. Alina Bugheșiu, *Imaginative Names for Imaginary Friends*, în „B.A.S. British and American Studies”, 24 / 2018, p. 227-236, ISSN 1224-3086.
3. Alina Bugheșiu, Sergey Goryaev, *4th International Conference on Onomastics “Name and Naming” (ICONN 4)*, în „Voprosy onomastiki / Problems of Onomastics”, vol. 15, nr. 3 / 2018, p. 261-267, ISSN: 1994-2400 (print), ISSN: 1994-2451 (online).
4. Alina Bugheșiu, *Linguistic Sign, Nominal Sign: English Commercial Names in Romania*, în „B.A.S. British and American Studies”, 23 / 2017, p. 177-188, ISSN 1224-3086.
5. Daiana Felecan, Alina Bugheșiu, *Să nu [în]juri strâmb... – înjurături românești care conțin antroponime (II): niveluri constitutive și semantic-referențiale*, în „Philologica Jassyensia”, vol. 23, no. 1, 2016, p. 47-55, ISSN 1841-5377, ISSN online 2247-8353, ISSN-L 1841-5377.
6. Daiana Felecan, Alina Bugheșiu, *Să nu [în]juri strâmb... – înjurături românești care conțin antroponime (I): schițe*, în „Philologica Jassyensia”, vol. 22, no. 2, 2015, p. 57-67, ISSN 1841-5377, ISSN online 2247-8353, ISSN-L 1841-5377.

#### **Articole / studii publicate în reviste de specialitate de circulație internațională recunoscute (cotate BDI)**

1. Alina Bugheșiu, *In memoriam Nicolae Felecan*, în „Onoma”, vol. 55 / 2020, p. 321-325, ISSN: 0078-463X; e-ISSN: 1783-1644 (Online).
2. Daiana Felecan, Alina Bugheșiu, *Ursulețul Bi sau despre ograda numelor de jucării*, în „Buletin Științific”, Fascicula Filologie, Seria A, vol. XXVII / 2018, p. 77-86, ISSN 1583-1264.
3. Daiana Felecan, Alina Bugheșiu, *Artifex Ludi, or On the Game of Naming. Form and Meaning in the Act of Giving Names to Toys*, în „Onomastica Uralica” 10 / 2018, p. 43-57, ISSN 1586-3719 (Print), ISSN 2061-0661 (Online).
4. Alina Bugheșiu, *Brand Names and English Puns in Romanian Virtual Advertising Space*, în „BAS/ British and American Studies”, 22/ 2016, p. 173-180, ISSN 1224-3086.
5. Alina Bugheșiu, *Knock-knock Jokes, Proper Names and Referentiality*, în „BAS/ British and American Studies”, 21/ 2015, p. 182-191, ISSN 1224-3086.
6. Alina Bugheșiu, *Linguistic Landscape, Microtoponymy and Unconventional Use of Anthroponymy on the Border: Vama Veche, Romania*, în „Analele Universității București”, Seria Limbi și Literaturi Străine, vol. LXIII, no. 2, 2014, p. 119-133, ISSN 1220-0263.
7. Alina Bugheșiu, *Trade Names: A Sociolinguistic Approach*, în „Analele Universității București”, Seria Limbi și Literaturi Străine, vol. LXII, no. 1, 2013, p. 55-64, ISSN 1220-0263.
8. Alina Bugheșiu, *English Names of Pubs, Clubs and Cafés in Romania*, în „BAS/ British and American Studies”, 19/ 2013, p. 164-172, ISSN 1224-3086.
9. Alina Bugheșiu, *Diachrony and Synchrony in Onomastics: Virtual Anthroponymy*, în „Analele Universității București”, Seria Limbi și Literaturi Străine, vol. LXI, no. 1, 2012, p. 5-16, ISSN 1220-0263.

#### **Studii publicate la conferințe indexate în baze de date internaționale de referință în domeniul Științe sociale și umaniste (BDI, ISI Web of Science)**

1. Oliviu Felecan, Alina Bugheșiu, *Managing ONOMA, the journal of ICOS – A multidisciplinary approach*, în *Onomastics in interaction with other branches of science. Proceedings of the 27th International Congress of Onomastic Sciences, 22-27 august 2021, Cracovia, Poland, vol. 3.*, Urszula Bijak, Justyna Walkowiak, Paweł Swoboda (eds.) (în curs de apariție).
2. Alina Bugheșiu, *Translating Film Titles: Between Language Conversion and Name Coinage*, în *Proceedings of the Fifth International Conference on Onomastics “Name and Naming”: Multiculturalism in Onomastics, 3-5 septembrie 2019, Baia Mare*, Oliviu Felecan, Alina Bugheșiu (eds.), p. 937-945, Cluj-Napoca: Editura Mega, 2022, ISSN: 2501-0727, DOI (publicație): 10.30816/ICONN, DOI (articol):

10.30816/ ICONN5/2019/73, [https://onomasticafelecan.ro/iconn5/proceedings/4\\_3\\_Bughesiu\\_Alina\\_ICONN\\_5.pdf](https://onomasticafelecan.ro/iconn5/proceedings/4_3_Bughesiu_Alina_ICONN_5.pdf).

3. Alina Bugheșiu, *Onomastics and the Occult: Names of Tarot Cards*, în *Proceedings of the Fourth International Conference on Onomastics "Name and Naming": Sacred and Profane in Onomastics*, 5-7 septembrie 2017, Baia Mare, Oliviu Felecan (ed.), p. 714-722, Cluj-Napoca: Editura Mega, Editura Argonaut, 2017, ISSN: 2501-0727, DOI (publicație): 10.30816/ICONN, DOI (articol): 10.30816/ICONN4/2017558 (lucrarea este în baza de date Crossref și în curs de indexare ISI Web of Science).

4. Alina Bugheșiu, *Unconventional Uses of Romanian Toponyms in Idioms and Advertisements*, în *Proceedings of the Third International Conference on Onomastics "Name and Naming": Conventional/Unconventional in Onomastics*, 1-3 septembrie 2015, Baia Mare, Oliviu Felecan (ed.), p. 439-447, Cluj-Napoca: Editura Mega, Editura Argonaut, 2015, ISBN (M) 978-606-543-671-8, (A) 978-973-109-613-1.

5. Alina Bugheșiu, *Globalisation, Localisation and Glocalisation in Romanian Commercial Onomastics*, în *The Proceedings of the International Conference Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity. Globalization and Intercultural Dialogue: Multidisciplinary Perspectives*, 29-30 mai 2014, Târgu-Mureș, Iulian Boldea (ed.), p. 257-264, Târgu-Mureș: Arhipelag XXI Press, 2014, ISBN 978-606-93691-3-5.

6. Alina Bugheșiu, *Names of Transylvanian Hotels in the Context of Globalisation*, în *Proceedings of the Second International Conference on Onomastics "Name and Naming": Onomastics in Contemporary Public Space*, 9-11 mai 2013, Baia Mare, Oliviu Felecan (ed.), p. 81-90, Cluj-Napoca: Editura Mega, Editura Argonaut, 2013, ISBN (M) 978-606-543-343-4, (A) 978-973-109-422-9.

7. Alina Bugheșiu, *Names of Food Products in Romania in the Context of Globalisation*, în *Proceedings of the International Conference "Communication, Context, Interdisciplinarity"*, 22-23 noiembrie 2012, Târgu-Mureș, Iulian Boldea (ed.), vol. 2, p. 1000-1009, Târgu-Mureș: Editura Universității „Petru Maior”, 2012, ISSN 2069-3389.

8. Alina Bugheșiu, *The Politics of Romanian Brand Names: Then and Now*, în *Numele și numirea. Actele Conferinței Internaționale de Onomastică, Ediția I: Interferențe multietnice în antroponimie*, 19-21 septembrie 2011, Baia Mare, Oliviu Felecan (ed.), p. 535-544, Cluj-Napoca: Editura Mega, 2011, ISBN 978-606-543-176-8.

## Lucrări publicate în reviste și volume de conferințe cu referenți (neindexate)

### a) Reviste

1. Alina Bugheșiu, *Naming Patterns in the Contemporary Romanian Food Industry*, în „Caiet de semiotică”, 22/ 2011, p. 5-18, ISSN 1012-1471.

2. Alina Bugheșiu, *Shop Names as Cultural Mediators*, în „The Journal of Linguistics and Intercultural Education – JoLIE”, 4/ 2011, p. 37-49, ISSN 2065-6599.

### b) Studii publicate în volumele unor manifestări științifice internaționale recunoscute din străinătate

1. Daiana Felecan, Alina Bugheșiu, *Anthroponyms in Taboo Discourse: The Case of Romanian Swear Phrases*, în *'Names and Their Environment'. Proceedings of the 25th International Congress of Onomastic Sciences*, 25-29 august 2014, Glasgow, Scoția, vol. 4: *Theory and Methodology. Socio-onomastics*, Carole Hough, Daria Izdebska (eds.), p. 21-32, Glasgow: University of Glasgow, 2016, ISBN 10: 0-85261-947-2, ISBN 13: 978-0-85261-947-6.

2. Alina Bugheșiu, *Names of Bulgarian and Romanian Heavy Metal Bands*, în *Status and Problems of Bulgarian Onomastics, Tome 13*. Materials presented at the International Scientific Conference “Slavic and Balkan Onomastics”, 13-15 septembrie 2012, Veliko Tarnovo, Kiril Cankov, Marija Angelova-Atanasova, Sonja Semova (eds.), p. 733-746, Veliko Tarnovo: “St. Cyril and St. Methodius” University of Veliko Tarnovo, 2013, ISBN 978-954-524-936-5.

3. Alina Bugheșiu, *Național și internațional în limba și cultura română. O perspectivă onomastică*, în *Metafore ale devenirii din perspectiva migrației contemporane. Național și internațional în limba și cultura română*, 21-23 septembrie 2011, Iași, Luminița Botoșineanu, Daniela Butnaru, Ofelia Ichim, Cecilia Maticiuc, Elena Tamba (coord.), p. 29-39, Iași: Editura Alfa, 2013, ISBN 978-606-540-129-7.

4. Alina Bugheșiu, *Current Orientations in Onomastic Research: User Names*, în *Limba română: direcții actuale în cercetarea lingvistică. Actele celui de al XI-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică*, 9-10 decembrie 2011, București, vol. II: *Lexic, semantică, terminologii. Stilistică, pragmatică, retorică, argumentare*, Rodica Zafiu, Ariadna Ștefănescu (eds.), p. 31-40, București: Editura Universității din București, 2012, ISBN 978-606-16-0199-8.

5. Alina Bugheșiu, *The Semiotics and Pragmatics of Trade Names*, în *Limba română: ipostaze ale variației lingvistice. Actele celui de-al 10-lea Colocviu al Catedrei de limba română*, 3-4 decembrie 2010, București, vol. II: *Pragmatică și stilistică*, Rodica Zafiu, Camelia Ușurelu, Helga Bogdan Oprea (eds.), p. 33-42, București: Editura Universității din București, 2011, ISBN 978-606-16-0048-9.

6. Alina Bugheșiu, *A Virtual User's Name between Nickname and Sobriquet*, în *Cultural Spaces and Archaic Background. The International Conference of Intercultural Studies and Comparativism „Cultural spaces and archaic foundations”*, 16-18 septembrie 2010, Baia Mare, Delia Suiogan, Ștefan Mariș, Carmen Dărăbuș (eds.), p. 700-715, Baia Mare: Editura Universității de Nord, Editura Ethnologica, 2011, ISBN 978-606-536-124-9; 978-606-8213-04-0.

### **Recenzii și cronici**

1. Sergey Goryaev, Alina Bugheșiu, *The Commercial Name in World Onomastics: Modern Status* (în limba rusă), în „Communication Studies”, număr tematic – „Policode text: discursive practices and metalanguage challenges”, vol. 17, nr. 3 / 2018, p. 276-290, ISSN 2413-6182.

2. Alina Bugheșiu, Sergey Goryaev, *The 3rd International Conference on Onomastics “Name and Naming” (ICONN 3)*, în „Voprosy onomastiki / Problems of Onomastics”, vol. 13, nr. 1 / 2016, p. 214-222, ISSN: 1994-2400 (print), ISSN: 1994-2451 (online).

Actualizat în noiembrie 2022

Lector dr. Alina Bugheșiu